新潟市政だより

発行所　新潟市役所
新潟市西堀通六番町866ノ8
電話代表(8)2111番
新潟市長
発行人　渡辺浩太郎
新潟市中野山192番地
編集人　賀谷　脩
新潟市日ノ出町一丁目118番地
印刷所　文明堂印刷所
新潟市西堀前通4
電話(2)812番
毎月一回5日発行
定価　一部3円

11月3日は新潟カーニバルです

絢らん豪華な大仮装大会

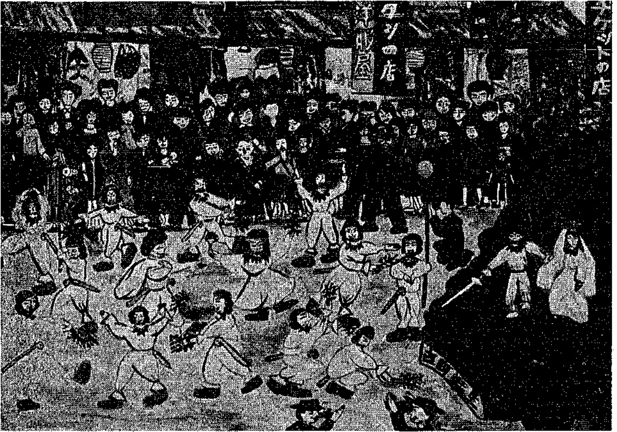
新潟まつりをしのぐ一大行事である〃新潟カーニバル〃は十一月三日にはなばなしく繰りひろげられることになりました。

このカーニバルは、昭和三十一年に始つた復興まつりを受けついだもので、今年で第五回目を迎えその絢らん豪華さはようやく近県に知られてまいりました。

行事内容は各種団体参加の大仮装大会を中心に、移動フアツシヨンシヨー、商店街の大売出しなどとなつていますが、何といつても仮装大会は興味の中心になつています。

なお、事務局では、この仮装大会に多数の団体が参加されることを望んていますので、希望団体（町内、会社、公民館等）は、市商工課にお問い合せのうえ、ふるつて御参加下さい。

入選者には、賞金のほか、優勝旗、カツプその他たくさんの賞品が贈られます。



……… 舟栄中学校三年生　本間美佐子 ………

今年も十月一日から共同募金が行なわれています。すでに街頭募金がはじまつていますがみなさんの御家庭にも御町内の方々が募金をお願いされることと思います。この共同募金は今年で十四回目を迎え過去十三年間に二億八千七百余万円（新潟県）にもなり社会福祉のために使われました。しかしこれで世の中から不幸が無くなつたわけではありません。

「世の中から不幸をなくしたい」これは誰れもが常に願つているところですが、現実は必ずしもそうではないようです。ほとんど毎日のように日本のどこかで不幸な出来事が起つています。さまざまな天災、人災のために、都会でも農村でもひしひしと社会苦がしのびよつていることを私達は毎日の新聞やラジオで知らされています。このような不幸な人たちにいち早く民間の社会福祉事業団体が暖い手をさしのべていることもまたみなさんが良くご存知のことと思います。共同募金はこのような民間社会福祉事業に配分され使われています。〃困つた人がいたら親類縁者が助ければよい〃とか〃国が税金で面倒をみればよい〃というのでわなく、その地域全体で暖い手をさしのべて行くのが近代社会の在り方ではないでしょうか。

最初に申しましたように「世の中から不幸をなくしたい」この願いを実現して行くためにも私達は民間社会福祉事業の発展を推進し、この力となる資金即ち共同募金の必要が認められるところです。私達は私達の地域から不幸をなくするために、共同募金についてより一層の御理解を下さいまして絶大なる御協力を下さるようお願いいたします。

世の中から不幸をなくするために
共同募金に
みんなの胸に
10月～12月　新潟県共同募金会
協力いたしましよう

一月十五日は国民の祝日「成人の日」にあたりますので、市教育委員会では、例年行う成人式に御招待する満二十才の方々を、町内会長さんの手を通じて調査をお願いいたしました。

〃あなたがそうです〃成人式招待者の調査を行つています

明年一月十五日の「成人の日」に該当される方（新潟市民で昭和十五年一月十六日から昭和十六年一月十五日までに生れた男女）は名簿洩れになりませんよう積極的に御町内の町内会長さん、又は自治会長さんに御連絡下さいますようお願いいたします。

火災救急日報　9月25日現在

区分		出火件数	炎上	消止	り災世帯数	焼失面積	損害見積額	救急事故
本年		118	31	87	75	6,222m²	60,579,800円	337
内	東署管内	59	18	41	27	4,745m	49,382,600	169
訳	西署管内	59	13	46	48	1,477m	11,197,300	168
前年		127	31	96	99	7,142m	75,639,150	274
内	東署管内	66	21	45	34	4,006m	46,691,750	121
訳	西署管内	61	10	51	65	3,136m	28,947,400	153
○増　△減		△9		△9	△24	△920	△15,059,350円	○73

火事は時なし　予告なし

人口動態（8月中）

出生	513件
死亡	172件
死産	69件
婚姻	125件
離婚	33件

十月一日は新潟大火五周年

新潟で十六市町村連合消防演習

県と新潟市では九月八日午前、大がかりな防災消防連合演習を挙行、災害シーズンに備えました。この演習はさる九月一日の防災の日と、十月一日の新潟大火の日を記念して行なわれたものです。

午前八時、五年前の新潟大火の規模の大火災を想定した県消防課の指令で、新潟市をはじめ十五市町村の消防団と陸上自衛隊新発田部隊から合計千五百人、消防車三十九台、輸送車など三十台が一せいに新潟市白山総合グラウンドに勢ぞろいし、北村知事渡辺市長らのあいさつがあつたのち、東中通ー柾谷小路を市中行進このあと十一時から二手に分かれ、万代橋ー昭和橋間の信濃川をはさみながら川岸で放水演習を行ない、火災から市民を守るため一層の努力を誓いました。

十月花いっぱい会だより

花いっぱい会発足一周年に際して

わが郷土新潟を花で埋め緑につつまれるようにしたい。この願いを達するため、花いっぱいの運動を新潟にも、との議が盛り上つたのが昨年の九月上旬でした。

そして一か月の準備のあと、十月七日に、新潟市花いっぱいが、渡辺市長を会長に迎えて発足したのです。

じ来一か年、その間に、講演会、講習会、スポンサー各位の御好意による花箱の配布、球根種子の配布や斡旋、花の週間設定による各種行事の実施、花箱コンクール実施等各種の事業を重ねて、歩みは遅くとも、所期の目標に一路歩み続けてきたつもりです。

その間、報道機関や推進員、それにもまして一般市民みなさまの絶大な御協力、御鞭達を頂き心から感謝申し上げております。紙上より厚くお礼申し上げます。

しかし極めて少数ではありましようが、花箱に対するいたずらがまま見られますことは、まことに残念に思うところです。そのため折角芽ばえかけた花いつぱい運動の芽がしぼみ勝ちなところもあることをおき致し残念にたえません。しかし〃ローマは一日にしてならず〃花いつぱい運動の精神に徹して、これからも一歩一歩大地を踏みつけて前進したいものです。

一輪の花、一茎の緑にどれだけ私達が慰められ、励まされるか、花を観る喜びから、花を作る喜びへ、一人よりは二人、二人よりは三人と市民が手を取りあつて、新潟全市に花いつぱい運動の花が咲き匂う日を念願して、今後もこの運動を続けていくつもりです。

県市民税

第3期
納期限――10月31日

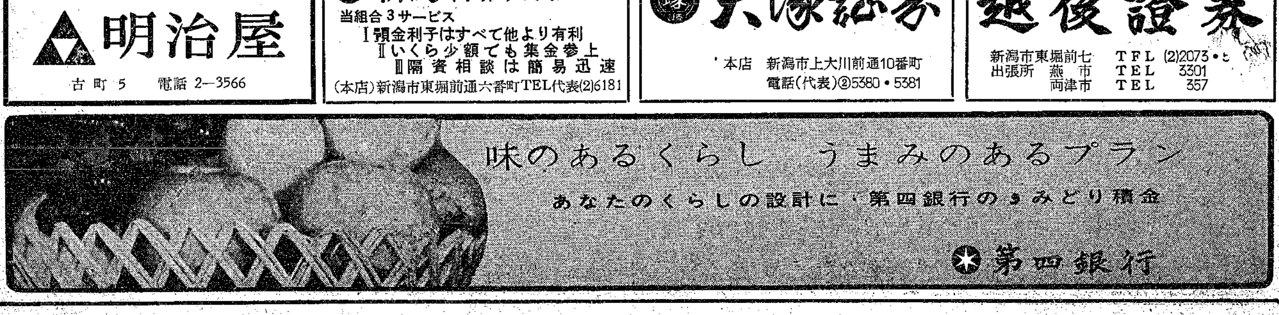
今月は県市民税第三期の納期です。納期限までにお忘れなく完納下さるようお願いいたします。

いつもいちばんいいものは・・・・
和洋酒・食料品
明治屋
古町5　電話2―3566

いつも気軽な　私たちの銀行
新潟縣信用組合
当組合3サービス
Ⅰ預金利子はすべて他より有利
Ⅱいくら少額でも集金参上
Ⅲ融資相談は簡易迅速
（本店）新潟市東堀前通六番町TEL代表(2)6181

大塚証券
本店　新潟市上大川前通10番町
電話（代表）②5380・5381

株式・公債・社債
越後證券
新潟市東堀前七　TEL (2)2073・
出張所　燕市　TEL 3301
両津市　TEL 357


味のあるくらし　うまみのあるプラン
あなたのくらしの設計に・第四銀行のみどり積金
第四銀行